

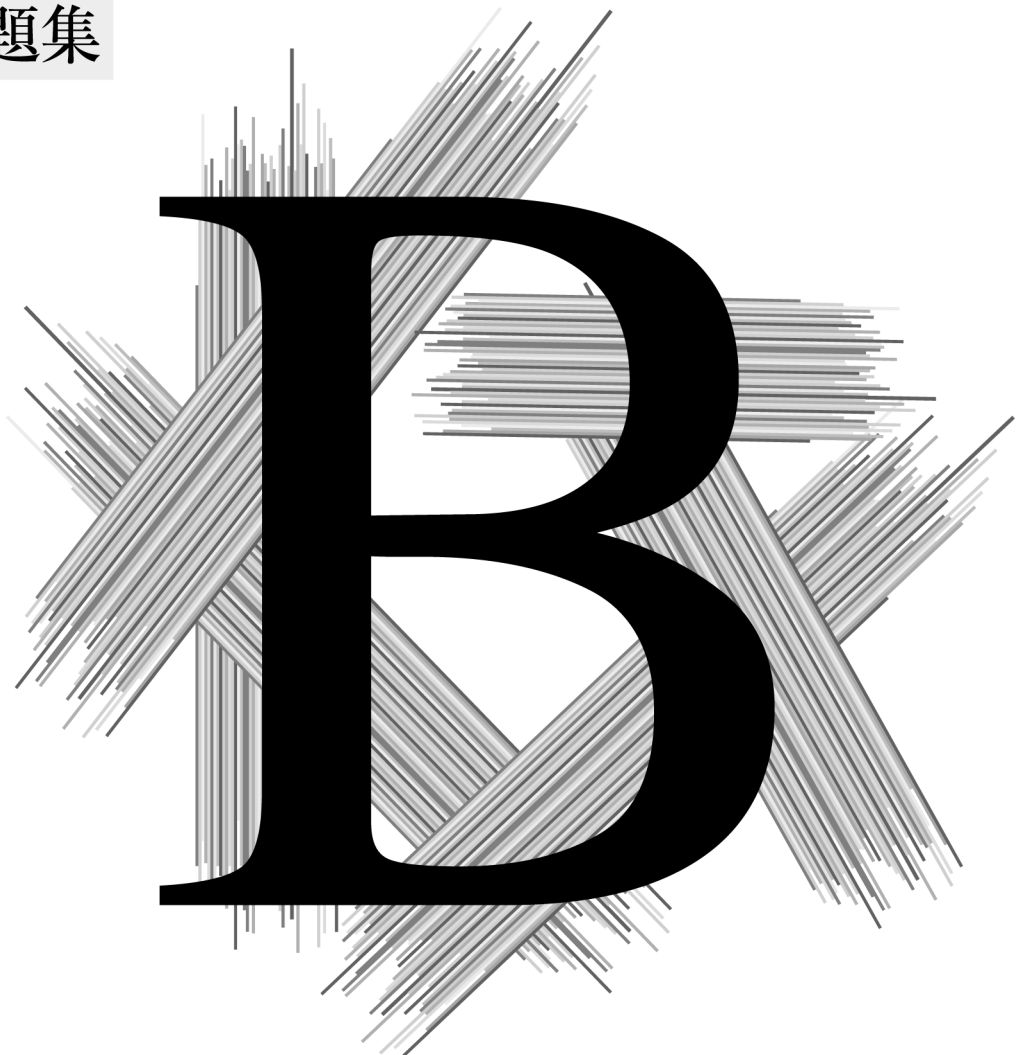
CEL 英語ソリューションズ 2005年秋期

通訳ガイド コース

1次筆記試験I
Basic

Session 1

課題集



Section 1 Practical Reading and Questions

Grammar Reference Handbook の Chapter 1、3 を熟読してください。

右ページの Vocabulary Note を参考にして次の英文の意味を取ってください。

The city of Numazu is located in Shizuoka Prefecture just 100 km from Tokyo. The city is less than an hour's ride away on the Hikari bullet train. Numazu merged with a neighboring city and became a city with a population of over 211,000 and a land area of 187.1 sq. km.

The city is blessed by a mild climate and abundant nature, and it has beautiful ports and sweeping shorelines that are accentuated by a magnificent, dynamic view of Mount Fuji beyond. Loads of fresh seafood are caught every day from surrounding waters. They are prepared as superb sushi and “kaisen” seafood dishes, and are served at popular, famous restaurants dotting Numazu Harbor. The warm weather also contributes to the cultivation of a wide variety of produce, such as the city's famous mandarin oranges and Japanese tea that are shipped throughout the nation.

View-O is a representative place of interest there for those seeking to get an aerial view of the entire city and the surrounding landscape. As one of the largest water gates in Japan, View-O protects the populated 50-hectare area from tsunami, and links the port of Numazu with the outer sea. The 360-degree panoramic view from this 30-meter observatory is truly spectacular. It offers glimpses of Mount Ashitaka, Mount Fuji, the Southern Alps down to the city of Shimizu on a clear day, the steep peaks of Hakone and the Numazu Alps, the Ganyudo shore just below, as well as Osezaki Cape on the tip of Suruga Bay.

Vocabulary Note

- be located in ~ : ~に位置する
- bullet train : 新幹線
- merge with ~ : ~と合併する
- be blessed by ~ : ~に恵まれている
- mild climate : 温暖な気候
- abundant nature : 豊かな自然
- sweeping shorelines : 広く伸びる海岸線
- be accentuated by ~ : ~によって特徴付けられる
- magnificent : 荘厳な
- dynamic : 豪快な
- beyond : 背後の
- loads of ~ : ぶんだんの~
- superb : 高級の
- dotting : ~に点在する
- contribute to ~ : ~に寄与する
- mandarin orange : みかん
- be shipped ~ : ~に配送される
- View-O : びゅうお《2004年に完成した沼津市の大型展望水門》
- representative : 代表的な
- seek to do : doしたい
- aerial : 空中からの
- landscape : 景観
- water gate : 水門
- protect A from B : AをBから守る
- link A with B : AとBを連結する
- the outer sea : 外海
- panoramic view : 広く見渡せる景色
- observatory : 展望台
- spectacular : 素晴らしい
- glimpses of ~ : ~の眺望
- steep : 勾配の急な
- on the tip of ~ : ~の先端

Section 1**Practical Reading and Questions**

Grammar Reference Handbook を参考に後の質問に教えてください。

The city of Numazu is located in Shizuoka Prefecture just 100 km from Tokyo. The city is less than an hour's ride away on the Hikari bullet train. Numazu ⁽¹⁾merged with a neighboring city and ⁽²⁾became a city with a population of over 211,000 and a land area of 187.1 sq. km.

The city is blessed by ⁽³⁾a mild climate and abundant nature, and has beautiful ports and sweeping shorelines ⁽⁴⁾that are accentuated by a magnificent, dynamic view of Mount Fuji beyond. Loads of fresh seafood are caught every day ⁽⁵⁾from surrounding waters. They are prepared as ⁽⁶⁾superb sushi and "kaisen" seafood dishes, and are served at ⁽⁷⁾popular, famous restaurants dotting Numazu Harbor. The warm weather also contributes to the cultivation of a wide variety of produce, such as the city's famous mandarin oranges and Japanese tea ⁽⁸⁾that are shipped throughout the nation.

View-O is a representative place of interest there for those seeking to get ⁽⁹⁾an aerial view of the entire city and the surrounding landscape. As one of the largest water gates in Japan, View-O ⁽¹⁰⁾protects the populated 50-hectare area from tsunami, and ⁽¹¹⁾links the port of Numazu with the outer sea. The 360-degree panoramic view from this 30-meter observatory is truly spectacular. It offers glimpses ⁽¹²⁾of Mount Ashitaka, Mount Fuji, the Southern Alps down to the city of Shimizu on a clear day, the steep peaks of Hakone and the Numazu Alps, the Ganyudo shore just below, as well as Osezaki Cape on the tip of Suruga Bay.

(a) 下線部(1)、(2)は Grammar Reference Handbook の P.10 のどの動詞に近いですか。

(1) _____ (2) _____

(b) 下線部(3)～(5)の役割(相当する品詞)を言いなさい。

(3) _____ (4) _____ (5) _____

(c) 下線部(6)、(7)の役割(相当する品詞)を言いなさい。

(6) _____ (7) _____

(d) 下線部(6)、(7)の直前にある as や at を下線部(6)、(7)に含めた場合、それぞれの役割(相当する品詞)は何になりますか。

(6) _____ (7) _____

(e) 下線部(8)の役割(相当する品詞)とそれが修飾する語句を書きなさい。

(8)の品詞 _____

(8)が修飾する語句 _____

(f) 下線部(9)の役割(相当する品詞)を言いなさい。

(9) _____

(g) 下線部(9)は直前の get とどのような関係でつながっていますか。

(9) _____

(h) 下線部(10)、(11)が連動している句を書き出しなさい。

(10) _____

(11) _____

(i) 下線部(12)の目的語はいくつありますか。

(12) _____

Section 2 Vocabulary Expansion

Vocabulary Expansion HandbookのP.4、P.6を学習してください。

次の文章の太字斜体部分の意味を日本語で書きましょう。

(1) The government ***abolished*** the death penalty for all crimes.

(2) Texas is a state ***abundant in*** natural resources and energy.

(3) It was difficult for him to ***acknowledge*** his mistakes.

(4) The government ***adhered to*** the principle of democracy.

(5) Computers across the country ***were afflicted*** by a new virus.

(6) Those immigrants ***are alienated from*** the mainstream society.

(7) The man often ***alluded to*** his poverty.

(8) I ***anticipate*** great pleasure from my visit to China.

(9) The company ***aspires*** to achieve ambitious growth targets.

(10) The two countries made efforts to ***avert*** the war through diplomacy.

Section 3 時事ガイド用語演習

『時事ガイド用語・日本事情関連英作文ハンドブック』のP.4を学習してください。

下記の時事ガイド用語を英語に訳しましょう。

- (1) 温室効果 _____
- (2) 外国為替 _____
- (3) 検査 _____
- (4) 記者会見 _____
- (5) 規制緩和 _____
- (6) 経済難民 _____
- (7) 憲法改正 _____
- (8) (株式の) 公開買付 _____
- (9) 皇室典範 _____
- (10) 公定歩合 _____

Section 4 日本事情関連英作文演習

『時事ガイド用語・日本事情関連英作文ハンドブック』のPart II (1)~(5)を読んでください。

次の質問に簡単な英語で答えてください。

(1) How large is Japan?

(2) Why do Japanese tend to emphasize the harmony between humans and nature?

(3) What is the main cause of hay fever in Japan?

(4) What were the two reasons that the Tokugawa Shogunate implemented the national seclusion policy?

(5) What influence did the Tokugawa Shogunate's isolation policy have on Japanese culture?

Section 5 ガイド英作文演習

『ガイド英作文演習ハンドブック』の Session 1 を学習してください。

次の英文が続く日本語の意味になるように空所に適切な語を補ってください。

- (1) Tokyo has an () railway network with many trains and excellent ().

東京は鉄道交通が発達しており、列車本数も多く時間も正確です。

- (2) The most convenient () of () from Tokyo to Kyoto is the bullet train. The fastest shinkansen reaches Kyoto from Tokyo in about () and () () hours.

東京から京都への交通手段で最も便利なのは新幹線で、最も速いものですと約2時間半で到着します。

- (3) When you travel () Kyoto, a convenient option is for you to buy the ()-() bus ().

京都めぐりには一日乗車券を購入すると便利です。

Section 5 ガイド英作文演習

次の日本語を英語に訳してください。

(4) 九州は関門大橋と関門トンネルで本州と結ばれています。

(5) 国鉄は1987年に民営化され、現在では6社に分かれて運営されています。

(6) 今日訪れる予定の場所は駐車場を探すのに苦労します。電車で行きましょう。

MEMO



〒 169-0075 東京都新宿区高田馬場 2-14-5 サンエスビル 2F

TEL 03-5291-1820 FAX 03-5291-1821

<http://www.cel-eigo.com>